Año VI Núm. 476 (Porte pago) MONTEVIDEO Sábado 24 de Setiembre de 1904

BIBLIOTECA NACIONAL MONTEVIDEO

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA
Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Horas de Oficina: 9 á 12 m.-2 á 5 p. m.
Suscrición en la Capital (por mes) $ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) $ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 24 DE SETIEMBRE DE 1904

LA PAZ

Hasta ahora todas las argumentaciones populares relativamente á la forma en que se hará la paz son más ó menos hipotéticas, y los que más aire se dan de saber todo lo que hay en el fondo de este asunto, de cuya buena ó mala voluntad depende una paz duradera ó una tranquilidad efímera, no están más adelantados que nosotros.

Sabemos que las gestiones para llegar al fin deseado por todos, continuaban ayer y habrán continuado hoy; pero en estos momentos de espectativa ansiosa, la pregunta de, como se llegará á ella, es lo que verdaderamente preocupa al pueblo en general, á las clases conservadoras y á los partidos políticos.

Preocupa al primero porque nacionales y extranjeros desean una paz asegurada por muchos años; á las clases conservadoras porque anhelan trabajar sin interrupción de nuevas discordias, y á los partidos porque esperan que ella les asegurará sus derechos en el juego de las instituciones libres.

La opinión general del país, formada en la larga duración de esta guerra fratricida, en los desastres que ella ha producido, y en la perspectiva de la situación precaria en que ha caido la República y que la dominará mucho tiempo; la opinión general del país, repetimos, es que la guerra debe concluir de cualquier manera, porque lo principal es detener una grave enfermedad para que el enfermo pueda reaccionar. Pero no debe ser este solo resultado material el que deben proponerse los hombres que están actualmente elaborando en el trabajo de la pacificación.

Ellos tienen que levantar más alto la mirada, invocar en más profunda facultad de previsión, y defenderse de toda personalidad hasta encontrar las fórmulas más elevadas y seguras sobre que basar esa pacificación que el país no solo anhela sino que exige con la energía que suelen infundir la desgracia y los dolores.

Quizás, para llegar á esta pacificación, después de nueve meses en que la guerra ha desarrollado los odios partidarios, resucitado viejas venganzas, y llevado las divisiones al mismo seno de las familias, sea necesario que todos cedan algo, que á todos lleguen, si es indispensable, hasta el sacrificio; esto es, que en todos haya abnegación patriótica. Y esto es tan exigido en los actuales momentos, cuanto en la conciencia de los habitantes de la República está arraigado el convencimiento de que en todos ha habido improvisión y hasta ceguedad al lanzarse al terreno de la guerra.

Esta fórmula firme y verdadera para la pacificación en que hoy se trabaja, no se encontrará sino al resplendor de una sola luz, la que arrojó en la inteligencia el patriotismo. ¡Que ella ilumine á nuestros pacificadores.

* * *

Las bases publicadas en nuestro número anterior fueron discutidas por los jefes revolucionarios, quienes enviaron otras al Presidente de la República. Estas bases fueron consideradas en acuerdo de ministros resolviéndose rechazarlas y contestar que fuera de las bases propuestas y públicas el gobierno no entra por otras concesiones.

La siguiente nota oficial dada á la prensa, es lo único que se conoce sobre dichas bases que han sido reservadas por el gobierno:

«El presidente de la república recibió las bases propuestas por el señor Basilio Muñoz, varias de las cuales se consideran inaceptables; pero, recibió también informes que le hacen creer que los revolucionarios no insistirán en esas proposiciones.

Después de recibidas esas bases el presidente recibió un telegrama del jefe revolucionario redactado en los siguientes términos:

«Supongo que el señor Manini y Ríos habrá trasmitido á V. E. las bases ampliatorias de paz formuladas en consejo por los jefes. V. E. podrá cambiar ó modificar esas bases como lo juzgue conveniente. La paz es una exigencia de patriotismo, que no puede dejar de realizarse.»

«El Día» de hoy anuncia que ayer á las doce del día el presidente de la república trasmitió al coronel Galarza su última palabra sobre la gestión de paz en trámite, en contestación á las bases presentadas por los jefes del ejército revolucionario.

La respuesta definitiva de aquellos señores no puede tardar y es muy posible que hoy mismo ó más tarde mañana, llegue á conocimiento del presidente de la república.

«El Día» expresa que las informaciones recibidas por el primer magistrado, permiten afirmar que se llegará á una solución enteramente satisfactoria.

*

«El Siglo» dice: ¿En qué se funda la certidumbre que manifiesta el gobierno de que las negociaciones arribarán á la ansiada solución?

No pretendemos estar en todos los secretos de gabinete y por otra parte, si el periodista no tuviese más medio de información que las fuentes oficiales para saber lo que ocurre en las altas esferas, á buen seguro que en todos los casos graves y que exigen reserva se quedaría á oscuras.

Basados, pues en impresiones recogidas directamente y en informes propios hemos llegado á la conclusión de que aquella seguridad se funda en comunicaciones y en hechos que evidencian la absoluta buena fé con que los jefes de la revolución están resueltos á ultimar las negociaciones entabladas, dentro de los términos establecidos por el presidente de la República y aceptados en principio en la conferencia que el coronel Basilisio Saravia y el señor Basilio Muñoz (hijo) celebraron el 20 del corriente en la casa del señor Pedro Ibos.

Apesar de lo dicho, de seguro que el público seguirá hoy tan receloso como ayer y no creerá en la paz sino cuando la vea asegurada con todos los tornillos, tuercas y remaches que garanticen su estabilidad inconmovible.»

El catolicismo en Norte América

Monseñor Gabriels, natural de Bélgica, actualmente Obispo de Ogdensburg en los Estados Unidos, envía al diario flamenco «Dietsche Warande» un interesante artículo sobre los progresos del catolicismo en Norte América.

La primer diócesis creada en los E. U. fué en el estado de Maryland por Pio VI en 1739, siendo su primer Obispo Monseñor John Caroll de Baltimore.

La extensión de la religión católica ha coincidido con el aumento de la población en ese país. Al finalizar el siglo XVIII solo representaban los católicos el *uno* por ciento de la población; en 1850 alcanzaron ya á 1.700.000 sobre 25 millones y hoy, sobre un total de 79 millones de habitantes, 14 millones son católicos ó sea el 17.72 por ciento.

Y con la misma proporción han aumentado el número de diócesis y el clero. En 1808 solo se contaban cinco diócesis y en menos de cien años tenemos 14 arzobispos (de los cuales uno es Cardenal, Monseñor Gibbons), 72 obispos y tres vicarios apostólicos; en tanto que donde solo habían 30 sacerdotes en 1785, se cuentan ahora 13.267 de los cuales 3.330 pertenecen á varias órdenes religiosas.

Monseñor Gabriels examina luego las causas de este asombroso desenvolvimiento del catolicismo en los E. U. y lo atribuye á la libertad religiosa que allí se goza, á la corriente inmigratoria desde las naciones católicas, á la superioridad en el crecimiento vegetativo de las familias católicas comparadas con las protestantes y más que todo eso á los millares de convertidos que año tras año se agregan á los fieles católicos.

Entre los principales obstáculos que existen según este distinguido prelado para la mayor propagación de la fe en ese país, considera como insuficientes el número de sacerdotes, de escuelas é iglesias; la enseñanza neutra que se da en las escuelas del Estado; los matrimonios mixtos y las intrigas de varias asociaciones protestantes establecidas con el único fin de trabajar contra la Iglesia católica, y finalmente la masonería que tiene un sin número de adeptos en los E. U. Apesar de todos estos obstáculos el número de escuelas aumenta constantemente: hoy suman cuatro mil con más de un millón de alumnos.

El Obispo de Ogdensburg dedica un sentido elogio al celo desplegado por el clero para la propagación de la fe en la gran república del Norte y cita especialmente á los Padres Paulistas que han organizado misiones especiales para los no católicos y han fundado en Washington un Instituto para misioneros. También constata el modo admirable como el pueblo cumple con su deber sosteniendo á costa de todo sacrificio á su clero, sus escuelas y sus iglesias y entre otros bienhechores cuya generosidad no tiene límites, recuerda á la Reverenda Madre Catalina Dresel fundadora y Superiora de las Hermanas del Santísimo Sacramento, que ha consagrado toda su fortuna, (cuarenta millones de pesos) á obras de caridad y especialmente al progreso de la civilización entre los negros.

La prensa católica norteamericana ha contribuido también poderosamente á este resurgimiento de nuestra santa religión. No existe ciudad por pequeña que sea que no tenga su periódico católico que se publica con el apoyo del clero que lo considera como á un defensor y colaborador necesario.

Este estudio del Obispo Gabriels es una contestación elocuente á los ataques de la prensa libre pensadora que quiere hacer creer diariamente á sus lectores que la religión católica está moribunda y que el dogma está en vísperas de desaparecer de la tierra.

La Santa Sede y Francia

La política de Leon XIII.—La de Pio X.—La de la Iglesia

A variados comentarios sobre la *política* del Vaticano se ha prestado la ruptura de relaciones diplomáticas entre el gobierno de Francia y la Santa Sede.

Es, en primer lugar, muy digno de atención lo que nos muestra esta ruptura ó sea, el verdadero sentido, el sentido íntimo de la *política* de la Iglesia ó de la Santa Sede (que es lo mismo); sentido íntimo no de la *política* de Leon XIII ó de la *política* de Pio X, (que con frases notoriamente impropias), sino de la política que han seguido todos los papas en sus relaciones con las sociedades civiles ó con los gobiernos que las van representando en cada momento de la historia; la *política* que hoy sigue el bondadísimo *Párroco del Mundo*, Pio X, y la que seguramente seguirán sus sucesores hasta la consumación de los siglos.

Esa *política eclesiástica ó pontificia* se distingue de todas las otras políticas por dos notas características: una la de ser la más transigente, la más tolerante, la más conciliadora y acomodaticia de todas las políticas; y la otra, ser la más intolerante, la más firme, la más severa de todas ellas.

Por esto, dicha *política*, según confesión de un diario protestante de París, *Le Temps*, en un artículo titulado «Incoherencia», de á mediado de agosto pasado, «es para desconcertar á los políticos más avisados»; confesión que no es nueva, pues ya la hicieron Napoleon, Covour, Thiers, Bismark y los políticos más grandes de los tiempos modernos.

¿Cómo la *política pontificia* puede ostentar á la vez dos atributos contradictorios? ¿cómo puede ser al mismo tiempo tolerantísima é intolerante hasta el último extremo; transigente é intransigente, conciliadora é intratable, acomodaticia é incomodable con todos?

He aquí el secreto:

Segura la Iglesia de su existencia y de su fuerza; descansando, como en roca inconmovible, en palabras y promesas divinas; con plena conciencia de su misión y objeto sobre la tierra, que es salvar á los hombres, la Iglesia no espera á que la busquen, sino que busca ella á los humanos por todos los medios lícitos y honrados; su acción no es pasiva ni defensiva, sino activísima é invasora.

Aunque la sociedad la rechace, aunque la persiga de muerte la Iglesia, persiste siempre en convertirla, sigue sus pasos, procura constantemente hacerse oir para predicar la divina palabra *opportune et importune*.

Esta labor incesante reclama de suyo una flexibilidad maravillosa en la elección de los medios; porque apeteciendo siempre los más eficaces para su objeto supremo, no cabe utilizar siempre los mismos; el que en una época ó lugar es adecuado, en otro lugar ó época será contraproducente; la Iglesia, con tal de que no sean malos, los va tomando y desechando todos en armonía con las circunstancias.

De aquí una constante adaptación al medio histórico ó social, que pide suma transigencia, tolerancia extraordinaria, constante sacrificio del propio sentir, y hasta de los derechos más seguros, útiles ú honoríficos: legítima é indiscutible poseedora de inmensas prerrogativas, cual no las tiene ningún poder humano; la Iglesia únicamente las ejerce cuando estima que su ejercicio será útil á la especie humana y á la sociedad civil, cuando no, las deja como en suspenso, sin renunciar á ellas jamás, pero sin ejercitarlas.

Esta flexibilidad, esta tolerancia, esta transigencia, sin embargo, que no es debilidad sino fuerza, (por ser un resultado inmediato de la conciencia de su misión sobre la tierra), va enderezada al cumplimiento de esta misma misión; por la cual, aunque alguien atente á esto; que es esencial, la flexibilidad se convierte de súbito en firmeza inquebrantable, la tolerancia en intolerancia, la transigencia en intransigencia: cediendo fácilmente en lo accidental, en la defensa de lo esencial pone una energía que en veinte siglos no ha podido aún quebrantar ningún poder humano.....

Y esto es lo que cabalmente ha sucedido en Francia!

¡Cuánto no ha contemporizado allí la Santa Sede! hasta qué límites no ha llegado la bondad! ¡cómo ha querido atraerse ó por lo menos desviar de sí y de los católicos sus hijos la brutalidad de los gobiernos!

Pero estos han llegado al límite que ni antes, ni ahora, ni nunca conseguirá la Iglesia que sea traspasado.

Han querido gobernar á la Iglesia, ejercer su jurisdicción espiritual, interponerse entre el Papa y los obispos rompiendo la cadena de la gerarquía eclesiástica, y en seguida se han encontrado con el *Non possumus*.

No ha sido ciertamente el actual gobierno de Francia el primero que ha tropezado en esta roca, ni, según todas las probabilidades, será el último.

Las reflexiones expuestas son compendio de cuanto en las últimas semanas ha oído sobre el particular el redactor de un estimado colega de Buenos Aires de labios del venerable Representante pontificio, monseñor Sabatucci.

CIRCULOS

Circulo de Montevideo

EN PRO DE LOS PESCADORES NAUFRAGOS

Recursos para las familias de los once tripulantes que perecieron en el naufragio de la barca de la Empresa P. Galcerán y Ca. el día 10 de Agosto de 1904:

LISTA Á CARGO DEL «CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS»

Evaristo Novoa	$	5.00
Clemente Gutierrez	»	0.50
Julián Michelini Alvarez	»	0.50
E. M. J.	»	0.50
Pbro. Sergio Salvatierra	»	1.00
Miguel Perea	»	2.00
Petronila V. de Moreira	»	1.00
Cleofe Miguez	»	0.50
Carmen B. de Miguez	»	0.30
Suma	$	11.30

Nota—Las donaciones se reciben en la Secretaría del Círculo, Minas 240, y en la Administración de EL AMIGO DEL OBRERO, Daymán 126.

SOCIOS FALLECIDOS

El señor Manuel Mallo que ingresó en el Círculo el 19 de Diciembre del año 1885, siendo socio fundador por lo tanto, falleció en la paz del Señor, recibiendo con cristiana resignación los Santos Sacramentos, el día 21 del corriente mes.

Haya paz en su tumba. Fué un honrado trabajador enaltecido por el trabajo cotidiano con el que ha vivido en santa paz, estimadísimo por sus costumbres y querido por su celo piadoso.

Presentamos á sus deudos nuestro pésame más sincero.

Otro sensible fallecimiento ha privado al Círculo de Montevideo de una socia muy útil y á la que se estaba agradecido por los servicios importantes de activa propaganda prestados á la obra.

Doña María B. de Granero falleció el día 20 del corriente mes y su nombre figuraba en los registros del Círculo desde el año 1888.

Distinguía á tan estimada señora, una gran suma de piedad, un carácter bondadoso y afable que le granjeaban las simpatías de los que la trataban, un generoso y loable proselitismo hácia la obra de nuestras simpatías, y por sobre todo ello un espíritu abnegado.

Falleció confortada con los Santos Sacramentos.

Para sus buenos hijos que quedan huérfanos pedimos á Dios les envíe raudales de consuelo en su profunda pena y les depare mucha protección.

Rogamos á nuestros consocios encomienden en sus oraciones el alma de ambos finados.

NUEVOS SOCIOS—Fueron admitidos en la sesión del 21 del corriente, los siguientes:

Cooperadores—José Vaghi presentado por Fermín Quagliotti.

Activos—Juan J. Pizzorno presentado por Juan Gamenara, Pedro Bianchi por Fernando C. Plá, Manuel Penedo por Antonio Rainosso Barraco, José M. Rodríguez por Guillermo L. Bernasconi, Eusebio Maciel por Pedro Cuneo, José V. Cancela por Fernando C. Plá, Santiago Bonfiglio con pase del Círculo Central de Obreros de Buenos Aires.

Inscriptos—Manuela V. de Penedo presentada por Antonio Rainosso Barraco, Juana A. de García por Rafael Mosca.

LA GUERRA

El doctor Alfonso Lamas

Telegrafían de Santa Ana de Livramento con fecha 21 del corriente:

En momentos que el doctor Alfonso Lamas se ocupaba en trabajos quirúrgicos fué avisado de que se ocultara inmediatamente porque una guardia brasileña venía en su busca para internarlo.

El doctor Lamas hizo entrega de los instrumentos que tenía en las manos al doctor Alejo Martínez para que continuara la operación que practicaba, salvándose casualmente de ser prendido gracias á la rápida intervención de un amigo que lo condujo fuera de la población oculto en un carruaje.

El doctor Vicente Ponce de Leon

El doctor Vicente Ponce de Leon cuyo nombre apareció en primer término en las actuales negociaciones de paz ha sido preso en Santa Ana é internado á Porto Alegre, siguiendo el camino seguido por el doctor Cárlos Berro, por órdenes de las autoridades del Brasil á solicitud de nuestro gobierno.

El señor Guillermo García

Telegramas recibidos en esta capital y procedentes del lugar donde se asiste el paciente, dáse como mejorado de las graves heridas recibidas en Masoller el señor Guillermo García.

Los ejércitos del Gobierno

El ejército del Norte está en marcha hácia Aceguá punto donde están acampados los nacionalistas. Por su parte el ejército de Galarza se ha aproximado mucho á esas fuerzas revolucionarias.

El General Vázquez

Se anuncia que partirá hoy para campaña el general Vázquez.

Don Emilio Boix

Según era de esperarse, dadas las generales simpatías de que gozaba el extinto, en toda la sociedad montevideana, el sepelio de los despojos mortales del arquitecto don Emilio Boix, fué una verdadera manifestación de duelo, á la cual se asociaron profundamente conmovidas todas las esferas de nuestra sociedad.

Una enorme y selecta concurrencia acompañó al cadáver, que fué llevado á pulso hasta su postrer morada en este valle de dolor y de lágrimas.

Al llegar al cementerio central, el Pbro. don Carlos Bianchetti, acompañado de los Pbros. Rius y Vidal, rezó los oficios fúnebres con que la Iglesia deposita en la tierra los restos de sus hijos muertos en la paz del Señor, hasta que clarée sobre ellos la aurora de una resurección sin términos.

Hechos los oficios sagrados, varios oradores que habían sido designados por distintas corporaciones, para hacer uso de la palabra en la fúnebre ceremonia asociándose así de una manera particular al duelo general, trazaron á grandes rasgos las egregias virtudes del extinto, en sus diversas manifestaciones, como perfecto caballero, como hombre de ciencias y como recomendable catedrático de nuestra Universidad.

Lamentamos profundamente que dichos discursos, bellos en general en su forma y muy veraces en lo que se refería á las hermosas dotes que adornaban al llorado muerto, hayan tenido en algunos párrafos un tinto sombrío de exceptisismo, y más aún algunas frases verdaderamente blasfemas que tildaban de *injusta* á la santa providencia de Dios.

Nosotros, conocedores de la profunda piedad y religiosas condiciones de don Emilio Boix, estamos seguros que hubiera sido el primero en protestar contra tan indignas manifestaciones, si de ellas hubiera podido hacerse eco su destrozado cadáver, y en nombre de la Religión Católica que tan bien supo cultivar en su corazón mientras vivía y tan esmeradamente supo inculcar en el alma de sus tres hijos, hubiera levantado su voz contra las frases blasfemas que pretendían turbar la tranquila calma de su cristiano sepulcro.

Nosotros estamos plenamente convencidos de que los dignísimos hijos del extinto, nuestros buenos compañeros, que con tanto cuidado han sabido guardar en sus corazones la fe y las cristianas enseñanzas de su padre, al rodear llenos de angustia el ataud que guardaba los paternos despojos, habrán levantado frases de resignación hacia Dios, y besando la mano divina que los probaba en sus afectos más íntimos, habrán exclamado con el varón de los grandes infortunios, el pacientísimo Job.—El Señor nos lo dió, el Señor nos lo quitó; bendito sea su santo nombre.

Ahora con más afán, con más vehementes anhelos, elevarán sus plegarias al trono de las misericordias infinitas, y brotará con más fervor del fondo de sus cristianos corazones la súplica llena de inefables venturas: Padre nuestro que estás en los cielos.

Nosotros, al pedir á nuestros lectores una oración por el alma del llorado extinto, acompañamos en su dolor á nuestros buenos amigos, Elzeario, Felix y Emilio, y unimos nuestros cristianos rezos á los suyos, á fin de que cuanto antes la luz de la bienaventuranza brille sobre el alma de su llorado padre.

Crónica social

He aquí la reseña de algunos beneficios para la clase obrera obtenidos por el Centro católico alemán.

El 30 ó 40 por 100 de los trabajadores alemanes que trabajaban antes en domingo, ahora están libres de esa tiranía; más de 500.000 niños arrancados de los talleres y fábricas donde corrían peligro sus almas y sus cuerpos han sido llevados á la escuela para que desarrollen convenientemente sus facultades físicas y morales; la ley introducida para efectuar el pago en la fábrica á los menores de edad, en vez de entregarlos libremente á sus pasiones, los hacer sostén de sus familias; la ley que regula los castigos y multas que á los obreros se pueden imponer, se encamina á evitar todo exceso de los industriales, y á que todo lo que éstos por dicho concepto podrían defraudar á los súbditos redunde en provecho de los mismos; la reducción de los años de servicio militar, que fueron antes tres, ahora, para varios cuerpos, no son más que dos; la construcción de la Armada fué admitida por el Centro (y en su mano estaba la resolución del asunto) con la sola condición de que no se cargase más con las costas á las clases menesterosas, sino á aquellos á quienes más importaba que Alemania fuese una potencia marítima; la última ley de Aduanas fué aprobada por el Centro con la condición que antes de 1910 ha de encargarse el Gobierno de la protección de las viudas y huérfanos de los obreros.

¿Quién negará la influencia del catolicismo en todo género de bienestar para las naciones?

* * *

A los beneficios granjeados para la clase obrera por la acción popular del Centro Católico alemán, hay que agregar los contenidos en las siguientes estadísticas:

Conforme á las leyes de socorros para los obreros, se han gastado en sólo el año 1902:

Del fondo de seguros para desgracias, 107.205.573 marcos.

Del fondo de seguros para inválidos, 121 millones.

Del fondo de seguros para enfermos, 206 millones.

De esos 434 millones de marcos, 41.400.000 han sido dados por el Imperio, 210 millones por los patronos, los demás por los obreros.

Del medio de asegurar

La independencia de los Papas

TRADUCIDO DEL ITALIANO EXPRESAMENTE PARA «EL AMIGO DEL OBRERO».

(Continuación)

D.—En resumidas cuentas: la ambición de los Papas es la que no quiere ceder.

M.—No es ambición aquella por la cual el Papa quiere conservar un dominio que tiene hace once siglos: ambición es la de aquellos que quieren arrebatárselo por la fuerza.

D.—V. quiere el poder temporal en el Papa para que con aquel tenga la libertad necesaria de gobernar á toda la Iglesia: ese argumento prueba demasiado: prueba que el Papa debería ser monarca universal; porque, á pesar del principado civil, los reyes y los gobiernos siempre podrán impedir en sus Estados el libre ejercicio de la autoridad pontificia.

M.—Eso no es cierto, con tu

perdón sea dicho. Con el principado temporal es libre la cabeza; que algunos miembros no la puedan escuchar, será un mal; pero la Iglesia no será exclava como cuando es esclava su cabeza. Además esta cabeza libre alzará la voz contra los opresores de sus hijos y podrá siempre proclamar la verdad: haz que sea esclava la cabeza, y los hijos no pueden ni deben amaestrar. Finalmente, el Papa libre para hablar podrá siempre hacer llegar la verdad aún hasta los hijos esclavos, pero si es esclava la cabeza, ¿quién habla? ¿quién amaestra? Si me atas las manos, aún podré hablar; pero si me cierras la boca, ¿quién podrá oírme? El Papa es la boca de la Iglesia, y esta boca nadie puede cerrarla, sin atentar contra la conciencia de todos los católicos.

D.—V. quiere á toda costa un dominio temporal del Papa; es decir, V. quiere que Italia quede abierta á los extranjeros, porque siempre fueron los Papas los que llamaron á los extranjeros. V. es enemigo de Italia.

M.—Yo quiero un dominio temporal de los Papas, porque tal dominio es un derecho y hasta una necesidad en las condiciones actuales. En cuanto á los extranjeros, te respondo, que no fueron los Papas los que los quisieron en Italia, sino los que los obligaron á llamarlos para mantener sus propios derechos. Recorre la historia, y hallarás que los extranjeros fueron llamados á Italia, más que por los Papas, por los Viscontis, por los Sforza, por las repúblicas florentina y veneciana, por los reyes de Nápoles, y más de una vez por los mismos príncipes de Saboya. Al débil, amenazado y oprimido le es lícito pedir socorro aún á los extranjeros porque al fin y al cabo entre pueblos y pueblos no hay extranjeros, y la fraternidad no debe restringirse á la sola nación (1).

D.—No sería un espectáculo edificante ver en nuestro siglo al Pontífice volver á la pobreza apostólica, á los tiempos más hermosos de la Iglesia?

M.—Precisamente la historia de aquellos primeros siglos es la que me demuestra la necesidad del temporal dominio. Los Papas sin poder temporal, acabaron casi todos en el destierro, en las cárceles ó en el patíbulo: es cabalmente por el temor de que se repitan de algún modo, aunque en menores dimensiones, aquellos males y aquellas angustias de la Iglesia por lo que yo pido la continuación del principado temporal. Concedo que hoy no estemos en los tiempos de Nerón; pero hay persecuciones armadas, no con el hierro y los patíbulos, sino con artículos de leyes, con procesos, con domicilios coactos. Y luego, querido amigo, oigo cierto rumor sombrío que se eleva de las bajas regiones, del fondo de las plebes, y que me causa espanto: Yo temo más á la plaza que á los Nerones, y la plaza puede llegar á ser soberana; ¿y entonces?

D.—En resumidas cuentas, dígame V: el que niega abierta y conscientemente la necesidad del poder temporal, y en todo lo demás está con la Iglesia, ¿es católico ó no lo es?

M.—Ya te lo he dicho: dejando aparte á los sacerdotes, que para estos no hallo excusa que valga; en algunos laicos al principio puede haber habido un poco de buena fé; pero después de las solemnes y precisas declaraciones que sabes, esos tales no son buenos católicos, y pecan certísimamente, aunque conserven la fé. Yo quisiera que observases otra cosa. ¿Quienes son los que combaten el poder temporal? Hechas raras excepciones; son descreídos, librepensadores, indiferentistas, personas católicas poco más que de nombre. ¿Quienes son los que los defienden y sostienen, que es necesario? Hechas pocas excepciones, son los católicos fervorosos, las almas más religiosas. Para mí este es un argumento de mucho peso.

Hay laicos católicos, enemigos de todo poder temporal del Papa, tal vez aún de buena fé; concedámoslo. Pero ¿por qué esos laicos católicos leen siempre los solos libros y periódicos adversos al Papa? ¿Por qué no leen también los libros y periódicos que lo defienden? Un poco de buena voluntad y de buena fé los obligaría á lo menos á leer desapasionadamente los libros y periódicos de una y otra parte: y entonces quizá mudarían de parecer.

D.—No sería improbable. Aún dos ó tres dificultades. El principado civil del Papa ha cesado por ahora, y la Iglesia no está destruída el Papa se proclama prisionero; más en verdad lo dice él y lo quisiera hacer creer: ¿quién le impide salir, mostrarse, pasear? En todas partes recibiría honores reales.

M.—El poder temporal ha cesado, y no ha cesado la Iglesia por cierto: el poder temporal es necesario para el ejercicio ordinario, normal, fácil de la potestad espiritual, no para la *absoluta existencia de la Iglesia.* Si en tu casa entrara un extranjero, te mandase, te vigilase; aunque se quitase el sombrero delante de ti y te llamase amo, ¿te considerarías libre?

M.—Así sucede ahora con el Papa.

M.—Hay más: cuando un ejército invade un reino, asedia una capital y la toma; el rey que estaba encerrada en ella ¿qué hace?

D.—Tiene que declararse prisionero, ó ir al destierro, si puede y se lo permiten.

M.—Perfectamente. El Papa era verdadero rey de Roma: han tomado y ocupado la ciudad: el Papa, ó debía salir para el destierro, ó quedando, declararse prisionero, y esto es lo que ha hecho.

(Continuará).

---

(1) Nosotros no pedimos la intervención extranjera para restablecer el poder temporal del Papa. Hoy por hoy tal intervención nos parece imposible, y aunque fuese posible temeríamos sus consecuencias, y no tendríamos ánimo para desearla, cuanto menos para invocarla. El sentimiento del patriotismo nacional herido por una invasión extranjera para restaurar el poder temporal, hoy día, con las ideas que prevalecen, nos haría temer una catástrofe religiosa. ¡Qué los italianos mismos restauren en parte y de alguna manera el poder temporal del Papa, y habrán alejado el peligro de una intervención extranjera, consolidado la obra de la independencia y de la unidad nacional y atraído á sí á la inmensa mayoría de los católicos! ¡Que se vuelva á Florencia! El gobierno se halla mal en Roma: allí tiene abierta una herida en el corazón del catolicismo: es un peligro permanente. Volviendo á Florencia no se humilla porque lo hace libremente: no se debilita, sino que se refuerza. Constantino fué á Constantinopla; retírese el rey de Italia á las riberas del Arno, y Roma quedará siempre en alguna manera unida á la gran familia italiana. (N. del A.).

Revista internacional

Sacerdote premiado

La Academia francesa ha concedido un premio de 500 francos al R. P. Benedictino don Antonio du Bourg, prior del monasterio de Santa María de París, por su notable obra *Le frère Gabriel*, vida llena de interés de un excapitán de dragones que se hizo luego Trapense. El R. P. du Bourg ha sido también capitán en el ejército francés y tuvo el mando de un fuerte durante la guerra de 1870. Es digno de notar, en nuestros tiempos, ese premio otorgado por la Academia á un Benedictino historiador de un Trapense.

Un pastor protestante casamentero

Los diarios de los Estados Unidos se ocupan extensamente de un pastor protestante que se ha casado cinco veces, viviendo todas las esposas, por lo cual ha sido condenado á cuatro años de prisión.

Es de extrañar que los diarios liberales no se hayan ocupado de este asunto, en tipos notables, como suelen hacerlo en otras circunstancias.

¡Será porque se trata de un pastor protestante, sin duda!

M. Brunetière y la separación de la Iglesia y del Estado

Interrogado por el «Figaro», de París, respecto al proyecto de separación de la Iglesia y del Estado, contestó en los siguientes términos el director de la «Revue des Deux Mondes»:

«Opino que semejante proyecto no es de separación, sino de proscripción. En cuanto á la denuncia del Concordato, os diré que nadie denuncia por sí solo un contrato sinalagmático, y si se hace es cometiendo un cobarde abuso de fuerza. Así, pues, el Gobierno que se decida á llevarlo á cabo, dará una prueba de la más insigne cobardía, si al mismo tiempo no denuncia el tratado de Francfort.»

Sabido es que este tratado, impuesto á Francia por la Prusia en 1871, arrebató á aquella la Alsacia y la Lorena.

Ingratitud sectaria

Después de cincuenta años de estar dedicada á cuidar y enseñar á los niños pobres del Asilo de Valez (Francia), la Superiora de dicho Asilo fué expulsada por el Gobierno sectario, y como le hicieran notar que entre las personas que más se distinguieron en aplaudir semejante inicua orden estaban muchos de sus antiguos asilados, ella replicó ingeniosa y resignadamente:—¡Cuántas veces los habré limpiado las narices á todos ellos! ¡Y así me pagan! ¡Qué Dios les perdone, como yo lo hago!

Origen de la frase «el fin justifica los medios»

El abate Dasbach, miembro del Reichstag prusiano, se comprometió ante una Asamblea católica á entregar 2.000 florines á quien le demostrase que el adagio «el fin justifica los medios» figuraba en alguno de los escritos de los Padres Jesuítas. Un apóstata aceptó el reto y sometió el caso á los Tribunales de Tréveris, que dió la razón á su contrincante, condenándole á pagar las costas.

Jamás ha dicho ningún Jesuita que el fin justifica los medios; en cambio el H. Bourquoil, del Gran Oriente de Francia, manifestó en cierta ocasión que «cualesquiera que sean los medios que empleemos para salvar la República, todos nos parecerán buenos».

Esta declaración consta en el «Bulletin du Grand Orient de France», Agosto y Septiembre 1891, pág. 100.

Lógica y merecida contestación

El maestro de la escuela laica de primera enseñanza de un pueblo de Francia decía un día á sus discípulos que el hombre desciende del mono y que solo es, por consiguiente, un orangután perfeccionado.

—Entonces—replicó uno de sus pequeños oyentes, que no debía tener pelo de tonto,—es Vd. más mono que nosotros, puesto que, por su edad, está más cerca de nuestro antepasado.

El maestro, no sabiendo qué contestar, cambió el tema de su peroración.

EL EXTERIOR
A TRAVES del TELEGRAFO

En Servia.

Nuestros lectores no habrán olvidado la muerte trágica que tuvieron el rey Alejandro de Servia y su esposa la reina y el cambio político que operó enseguida, apoderándose del trono Pedro Karageorgevich.

Pues el día 22 tuvo lugar en la capital del reino, Belgrado, la coronación del nuevo rey Pedro de Servia.

La ceremonia se desarrolló en medio de la mayor tranquilidad. No hubo manifestaciones de hostilidad ni se llevaron á efectos las amenazas de atentar contra la vida del rey, que se habían hecho en forma anónima durante los días que precedieron á la celebración de la fiesta de hoy.

La ceremonia se verificó de acuerdo con las solemnidades del ritual griego. Antes y después del acto de la coronación, recorrió el interior del templo una imponente procesión religiosa, mientras en el exterior retumbaba el cañón saludando al nuevo soberano.

Después de haberse cantado un solemne *Tédeum*, prévia una corta plegaria, el primer ministro tomó la corona y se la entregó al rey, quien se la puso con mano firme, después de haberla besado. Colocóse el manto de púrpura, empuñó el cetro y la espada de la justicia y se sentó en el trono preparado al efecto. La artillería disparó en esos momentos otra salva de 101 cañonazos para anunciar al pueblo de Belgrado que el rey Pedro acababa de recibir la consagración religiosa de su alta investidura.

Eran cerca de las tres de la tarde cuando terminaron la ceremonia.

El rey firmó á esa hora el documento de la coronación, revestidos de todos los ornamentos de su cargo.

Revolución paraguaya

Telegrafían de Formosa que se han producido varias escaramuzas entre revolucionarios y gubernistas paraguayos.

Los primeros quedaron en todas ellas vencedoras.

Se sabe que hay más de cincuenta heridos entre las fuerzas del gobierno, no conociéndose el número de muertos porque los jefes los ocultan.

Asegúrase que el general Ferreyra con numerosas fuerzas rebeldes se acerca á Asunción.

Honda impresión produce el rumor de que el gobierno procede á la colocación de minas en la bahía de Asunción para impedir el acercamiento de la flotilla revolucionaria.

Esto afectará á muchos intereses pues se cerrará por completo el puesto de la Asunción.

La peste bubónica en Asunción es considerada como un hecho, aunque el Gobierno paraguayo no quiere declararlo.

En aquella capital se publicó una disposición del Departamento de Higiene, recordando que los médicos deben denunciar los casos infecciosos y se pone á su disposición suero antipastoso.

Se abre además una sección que pagará 20 centavos por cada rata que se le presente.

GACETILLA

Aquiles Cavajani

Ha pasado de esta mísera vida á la perdurable y eterna del cielo, el 19 de Setiembre del presente año.

Postrado en el lecho del dolor, después de sufrir un ataque cerebral y con parálisis de medio cuerpo, recibió los socorros todos de nuestra Sacrosanta Religión, entre las lágrimas y sollozos de los miembros de su familia.

En su agonía fué grande, muy grande, el consuelo de su esposa é hijos al verle besar continuamente y con cariño, el santo Crucifijo; golpear luego con él sobre su pecho y recibir de su mano trémula que ostentaba siempre el santo Cristo, la última bendición.

¡Descanse en paz el estimado extinto y alúmbrenle eternamente las celestes claridades; y que la paz y resignación cristiana vienen en el seno de su hogar!

La familia del difunto agradece á los RR. PP., parientes, amigos y conocidos que tanto han contribuido á su alivio, así del espíritu como del cuerpo, en momentos tan amargos.

Don Diego Arrospide

El jueves 22 falleció en la ciudad de Mercedes el respetable anciano don Diego Arrospide, padre de los Pbros. Faustino y Joaquín Arrospide curas vicarios respectivamente de Mercedes y Durazno y de los farmacéuticos Felipe y Sabino Arrospide.

Muchas virtudes y méritos tenía adquiridas en su vida activa y laboriosa el venerable anciano para impetrar la misericordia de Dios. Formó un hogar modelo en el que los principios cristianos arraigaron con fuerza educando hijos estimadísimos por sus nobles condiciones personales que han sido la corona de su ancianidad.

Damos nuestras más sentidas condolencias á los queridos deudos del extinto y pedimos á nuestros lectores nos acompañen á rezar por el descanso eterno de su alma.

La nueva línea á los Pocitos

En el despacho del presidente de la Junta y ante el escribano de Gobierno y Hacienda se firmó la escritura por la cual la Junta otorga concesión á la sociedad comercial de Montevideo para extender la línea del tranvía del Este, por las calles Canelones, República, Avenida de los Pocitos y una cuadra de la calle Francisco Vidal, en el pueblo de los Pocitos.

La sociedad entregó en dicho acto como compensación y con destino á la ejecución del pavimento en el trayecto indicado, la suma de $ 10.000.

Sabemos que tan pronto se pacifique el país la referida sociedad abordará las obras para el cambio de tracción en todas sus líneas, presentando á la Junta todos los planos necesarios.

CRÓNICA RELIGIOSA

Indicador cristiano

Sábado 24.—Ntra. Sra. de las Mercedes (Patrona de Mercedes)—Stos. Gerardo ob., Tirso, Félix y Patricio mts.—*Témp. Ayuno.*

Domingo 25—Stos. Fermín ob. y mr. y Sta. María del Socorro.

Lunes 26—Stos. Cipriano, Justino y Crescencio mts.

Martes 27—Stos. Adolfo, Juan, Cosme y Damián, mts.

Miércoles 28—San Wenceslao, Máximo y el beato Simón Rojas.

Santo Jubileo

OBRAS PRESCRITAS

1.ª Tres visitas á alguna de las iglesias señaladas, que son:

En Montevideo: la Catedral, San Francisco, el Cordón, la Aguada y el Perpetuo Socorro.—En otros puntos: la Iglesia parroquial ó, en su defecto, la Iglesia ó capilla que allí hubiere.

Se exige oración «vocal» por las intenciones del reverendísimo Pontífice. Basta rezar «cinco Padres Nuestros» en cada visita.

2.ª «Confesión y comunión sacramentales». La comunión podrá dispensarse á los niños que no la han hecho aún.

3.ª Un día de ayuno y abstinencia no sólo de carnes sino también de huevos y lacticinios.

Capilla de Nuestra Señora del Huerto

(Calle San José esquina Daymán)

El día 23 del corriente á las 6 1|4 p. m., dió principio á la novena de Nuestra Señora del Rosario con exposición del Santísimo Sacramento.

El miércoles 28, después de la bendición, comenzará el retiro de las Hijas de María del Rosario dado por el señor capellán del colegio, presbítero don Pedro Casebonne.

Los demás días las pláticas tendrán lugar á las 7 a. m. y á la tarde después de la novena.

El día 2 de Octubre, fiesta de Nuestra Señora del Rosario, á las 6 a. m., comunión general. A las 10 misa solemne. Por la tarde á las 6, Rosario, sermón por el señor Pbro. don José Catalá, capellán del Asilo núm. 2, y bendición con el Santísimo, concluyendo con la veneración de la reliquia de la Santísima Virgen.

Nota—Se recomienda á las Hijas de María del Rosario la mayor puntualidad en estos actos.

Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

(Aguada)

Hermosísima resultó la primera comunión de niños celebrada el jueves en esta parroquia.

Imposible era no experimentar una emoción profunda á la vista de ese *centenar* de pequeños cristianos, que entre dulces cánticos y plegarias fervorosas, alentados por la palabra cariñosa y ardiente del celoso párroco, abrían por primera vez su corazón al divino amigo de los niños.

¡Poesía sublime! ¡Indecible encanto el de esa hora feliz, que tan saludable y decisiva influencia ejerce en los destinos del hombre.

Nuestro plácemo más sincero á los celosos sacerdotes y RR. Hermanos de la Sagrada Familia, que con tan lisonjero éxito han preparado y realizado la simpática ceremonia.

Hermosa verja

Llama justamente la atención de los transeuntes de la Avenida 18 de Julio, la verja que cierra el atrio de la Iglesia del Cordón. Es una obra que á su solidez reune grandes condiciones de belleza artística. Y mayor motivo tenemos nosotros para alabarla porque conocemos los talleres de donde ha salido, y nuestros lectores al saberlo nos acompañarán en el entusiasmo que en nosotros despierta. Esa obra ha sido comenzada y terminada en los talleres de don Bosco. Nos hemos quedado gratamente sorprendidos cuando lo supimos.

Y muchas consideraciones nos vinieron á la mente pensando en los grandes beneficios que para el pueblo apareja esa grandiosa casa que dirigen los R. R. P. P. Salesianos, digna por todos conceptos de la protección decidida de las personas bien inspiradas.

Felicitamos muy mucho el señor cura rector de la iglesia Cordón Pbro. José del Bergara por la innovación que introduce en la fachada de su Iglesia y por la inspiración excelente que ha tenido de encomendar su ejecución á talleres que se hacen acreedores por cierto á las mayores alabanzas.

Iglesia de la Aguada

(Capuchinos)

El domingo 25 del corriente empezará en esta iglesia la santa misión en preparación á la fiesta del seráfico padre San Francisco de Asís, fundador de las tres órdenes franciscanas.

Regirá el siguiente órden:

Todos los días á las 8 a. m., habrá misa.

A las 4 p. m. Rosario, meditación, himno del santo, sermón á cargo del reverendo padre Damián de Finalborgo, capuchino, letanías cantadas y bendición con el Santísimo.

El 4 de Octubre fiesta del Santo Patriarca, á las 7 a. m. misa de comunión que celebrará monseñor N. Luquese protonotario apostólico. A las 10 a. m., pontifical por monseñor Isasa, obispo de Anemurio y auxilier de Montevideo. Después de la misa s e expondrá á Su Divina Majestad que quedará de manifiesto todo el día.

A las 4 p. m. Rosario, panegírico del santo fundador por monseñor E. de León, capellán del ejército, bendición con el Santísimo absolución general y veneración de la reliquia del santo.

Nota—Todos estos actos se ofrecerán por la paz de la república.

Sección amena

La Buena Nueva

La tarde expiraba lentamente. María acababa de entrar en su modesta casita, y sucesivamente hicieron otro tanto Juana y Cecilia. Todos los días á la misma hora se repetía la escena: las hermanas entraban una después de otra, se besaban con ternura, se interrogaban con interés, y se prodigaban frases de consuelo, animándose mútuamente. La madre, después de observarlas, solía decir algunas veces, dirijiéndose á una de las mayores. ¿Te han pagado ya? María, la mayor de las jóvenes era una hermosa rubia, elegante y robusta; muy reservada, casi fria, con los extraños, pero expansiva, cariñosísima y alegre en su hogar. De temperamento rigoroso y sano, su salud no se resentía nunca por el esceso de trabajo, aun cuando la pobre muchacha tenía que fatigarse diariamente corriendo de un barrio á otro para dar sus lecciones, pues se dedicaba á la enseñanza de idiomas.

La segunda, Juana, menos enérgica, más risueña y más frívola, daba lecciones de piano. Muy débil, anémica siempre, era la única en la casa que requería asíduos cuidados, y con frecuencia se invertían en reponer su quebrantada salud, las economías de la familia. La menor de las tres hermanas, aquella á quien llamaban «la pequeña», la que carecía de belleza, de carácter y de encantos femeninos, era una niña de diez y ocho años que acababa de sufrir el examen que la había proporcionado el disfrute del título de profesora. Jamás se quejaba; trabajaba sin protestar, humilde y resignada, sin que al parecer pensase en otra existencia mejor, distinta de la que había llevado siempre. La pobrecilla era aun muy niña, cuando con la muerte de su padre sobrevino la ruina, y no echaba de menos la fortuna que sus hermanas habían disfrutado. La noche, una deliciosa noche de Mayo, iba invadiendo con sombras la pobre morada, por cuyas ventanas entraba todavía un poco de luz, pálida y mortecina, cuando llegó Cecilia y fijándose María en su rostro exclamó:

¡A tí te sucede algo!

La madre al oir la exclamación de su hija añadió:—Sí; tenemos que daros una noticia muy grata. Venid al comedor y os la diré. La viuda, que hacía á un tiempo en la casa los oficios de doncella y cocinera, era una pobre señora, agostada por las privaciones y los disgustos, de carácter ágrio y sin más ambición que la de asegurar el pan de cada día.

Durante la comida dijo á sus hijas:

Tengo que anunciaros, que solicitan á Cecilia para institutriz, nada menos que en un palacio...

María y Juana se miraron con asombro. ¿Institutriz Cecilia?—dijeron á dúo.

—Sí, hijas mías. Tendrá elegantes habitaciones en un pabellón separadas de las que ocupan los niños; comerá con los señores aunque éstos tengan convidados; viajará cuando aquellos viajen; y podremos visitarla una vez al mes.

¿Y está muy lejos el palacio?

A quince leguas de aquí. ¿Tienes que instruir á muchos niños? No; solo á una niña de trece años. Ya véis; ella tiene 18 y se tratarán como amigas, como hermanas. Además el sueldo no es de despreciar: ¡mil quinientos francos al año!

CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS

Central, calle Minas 240.—La Unión.—Villa Colón.—Villa del Cerro—Paso del Molino—Guadalupe—Las Piedras—Pando—Salto—Mercedes—Fray Bentos—Minas—Durazno—Trinidad—Rocha—Paysandú—San José de Mayo—San Carlos—San Fructuoso—Nueva Helvecia, Treinta y Tres, Florida.

José B. Mujica

(Q. E. P. D.)

Falleció en la paz del Señor después de haber recibido los Santos Sacramentos el 25 de Marzo de 1904.

José C. Mujica y Eudocia T. de Mujica, padres; Artemia, Adela, Emia, Benvenuto, Francisco, Marfisa y Alberto, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones para el novenario de misas que se dirá el 26 del corriente en la Iglesia de San Antonio (Capuchinos) á las 8, 8 1|2 y 9 a. m.

Eternamente agradecidos quedarán los deudos á las personas que asistan á estas misas encomendando en sus oraciones el alma del extinto.

Y mientras servía á sus hijas, la madre seguía contando detalladamente la historia de la inesperada fortuna.

María y Juana no la miraban; contemplaban conmovidas, con atención apasionada ó inquieta, á su cariñosa hermanita, que asistía con su cabecita morena á todas las palabras de la viuda, mientras que, pálida y temblorosa, miraba con ansiedad el rostro de las jóvenes, como preguntando: ¿Debo alegrarme? ¿Es verdaderamente una buena nueva?

¿Constituye esto, nuestra felicidad?

Juana pensaba que Cecilia había tenido suerte, y comparaba su trabajo y sus ganancias con las que la joven iba á obtener.

¡Magnífica colocación!—exclamó por fin.

A mí—replicó María, que siempre era la última en dar su parecer—lo que me encantaría en tu caso, sería la idea de no tener que ocuparme más que de una sola discípula de poder conocer su alma. Con lecciones aisladas, por frecuentes que sean, la influencia que se ejerce resulta escasa. Más de una vez he sufrido moralmente á causa de esas idas y venidas...

Pues yo he padecido físicamente—interrumpió Juana por las fatigas que ocasionan las lecciones á domicilio. Cecilia no resistiría tal cansancio. A mí tampoco me hace gracia; prefiriría la vida que va á llevar mi hermana... ¿Y cuando empieza á desempeñar su cargo? No nos ha dicho mamá.

—Dentro de cuatro días lo sabremos, pues han prometido escribirme. Necesitan despedir á la institutriz antigua y preparar á la niña, para recibir á vuestra hermana.

Cecilia, con sus ojos tristes, muy abiertos, después de haber interrogado la mirada de sus tres jueces, comprendió que debía alegrarse y... se animó. Entre ella y Juana, las dos más jóvenes, la conversación continuó tan viva y alegre, que nadie hubiera reconocido en aquella vehemente Cecilia, á la alumna séria y pasiva de pocos días antes. Después de la comida, la buena nueva, continuó ejerciendo su influencia sobre aquellas almas que había conmovido. La madre, quitó después la mesa, dedicándose á sus habituales tareas; pero siempre que volvía al comedor, experimentaba inefable alegría al ver á sus hijas más charlatanas y gozosas que de costumbre.

Agrupadas en torno de la lámpara, las jóvenes conversaban y cosían. Las mayores trataban de infundir en el alma de la pequeña grandes esperanzas, entre tanto que las ráfagas de aire tibio que penetraban por las abiertas ventanas, jugando caprichosamente con sus cabellos, besaban las juveniles cabezas de las tres hermanas.

Cuando llegó la hora de retirarse á descansar, María se extremeció al ver que Cecilia, besaba, como de costumbre á su madre, para darle las buenas noches. ¡Parece que se despide pensó—Y dentro de cuatro días así será! ¡Nos dejará talvez para siempre!

Este pensamiento, que repercutía en su corazón, llenó de lágrimas sus hermosos ojos y la hizo murmurar imperceptiblemente:—Esa buena nueva es la más triste de las noticias que podíamos recibir; una verdadera desgracia... Si una de las tres se ausenta, la casa perderá todos sus atractivos. Pero se reservó este juicio y procuró ocultar su tristeza, para que su familia no sufriese también. Sin embargo, cuando á la noche siguiente, Cecilia volvió á iniciar la conversación de la víspera, María notó que Juana contestaba friamente y como si estuviese dominada por una penosa preocupación. Dos días después, las tres hermanas procuraban ocultar su disgusto y evitar explicaciones sobre aquel rápido ó inesperado cambio.

Llegó el cuarto día. María y Juana retardaron su cuotidiana salida, esperando la llegada del cartero. Cuando éste llamó á la puerta, la ansiedad y la emoción que sintieron fué inmensa. La madre, no menos conmovida que cuando entrevió un porvenir para su hija, se apresuró á abrir la puerta, cogió rápidamente la carta, se dirigió á la ventana del comedor y rasgó con mano convulsa el sobre. Sus hijas la habían seguido, silenciosas, pálidas, sin aliento.

Después de leer las primeras líneas, la viuda, sobresaltada, gritó con acento de ira:

—¡Maldita suerte! Conservar á la antigua institutriz, y Cecilia se queda como estaba.

Sus tres hijas, hasta entonces separadas, se unieron en apretado abrazo, y sollozaban, reían, se estrechaban, y sus frescas mejillas, teñidas de rosa, aparecían rociadas de lágrimas y besos. María fué la primera que pudo hablar, exclamando con intenso júbilo: ¡Qué alegría!

Si «la pequeña» nos hubiera abandonado yo me habría muerto de pesadumbre—respondió Juana.

Pues lo que es yo—afirmó Cecilia—estaba decidida á no aceptar esa colocación.

¡No nos separaremos nunca... dijeron las tres hermanas abrazándose de nuevo y santificando con aquel abrazo la feliz pobreza en que vivían.

RENATO BAGIN.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS
DE MONTEVIDEO

Capital social en 31 de Diciembre de 1903. . . . pesos 43.131,14

Esta Institución de socorros mútuos fundada hace DIEZ Y NUEVE años, durante los cuales ha cumplido siempre con riguroso exactitud todos sus compromisos, ofrece á todos los obreros católicos de ambos sexos que aun no revisten en sus filas la garantía más absoluta de su rigurosa administración y por lo tanto el exacto cumplimiento de todos los beneficios que ofrece su Reglamento, el más amplio y ventajoso entre los de todas las sociedades de su género.

CUOTAS	—Los socios abonan UN PESO MENSUAL y dos veces en el año cincuenta centésimos que se destinan especialmente á gastos funerarios. Las socias (inscriptos) sesenta centésimos mensuales.
EDAD	—Para ser socio del Círculo se requiere no tener menos de quince años de edad ni exceder de cincuenta. Como inscriptos se admiten á las mujeres de 5 á 50 años de edad y á los varones de 5 á 15.
CONDICIONES DE SALUD	—Para ingresar al Círculo no se requiere reconocimiento médico, previo, pero si que el aspirante goce de perfecta salud. Si se le justificase que ingresó ocultando alguna enfermedad será eliminado sin derecho á reclamo alguno.

Derechos de los socios

Los socios tienen los siguientes derechos en las condiciones establecidas en el Reglamento: 1.° Asistencia médica.—2.° Consultas médicas en caso necesario.—3.° Medicamentos.—4.° Servicios especiales (baños, masajes, dentista, flebótomo, análisis químicos).—5.° Aparatos ortopédicos y para la vista.—6.° Subsidio pecuniario en casos de imposibilidad para el trabajo (60 cents. diarios).—7.° Hospitalización.—8.° Pensión de crónico.—9.° Reempatriación.—10 Asistencia médica para sus familias.—11 Servicio fúnebre.—12 Sufragios.—13 Boletín Oficial.—14 Consultorio jurídico.—15 Oficina de trabajo.—16 Biblioteca y sala de lectura.—17 Juegos sociales.—18 Cursos de enseñanza.—19 Actos festivos en el local social.—20 Auxilios espirituales.—21 Reciprocidad con los demás Círculos Orientales y Argentinos.—22 Premios de estímulo.—23 Recreo Social.—24 Tribunal de Paz. (Véase para mayores detalles el Reglamento del Círculo).

Derechos de las socias

Tienen los mismos acordados á los socios excepción hecha de los comprendidos bajos los números, 6.° al 10 y 17 y 18.

CUERPO MEDICO—Lo componen en la actualidad los siguientes facultativos: doctor Luis P. Lenguas (Agraciada 132), doctor Luis Beratini (Piedad 144), doctor Juan Hiriart (Convención 285), doctor Alejandro Gallinal (Daymán 157), doctor José L. Deambrosis (Agraciada 115), doctor Francisco Vedora (Cerrito 273), doctor Esteban J. Toscano (Agraciada 201), doctor Juan Fleurquin (especialista en enfermedades de niños—18 de Julio 806), doctor Adolfo J. Vallve (Progreso 90), doctor Vicente Nisivoccia (Bartolomé Mitre 48), doctor José A. Aguerre (enfermedades nerviosas—San José 215), doctor Joaquín de Salterain (oculista—Canelones 263), doctor Jaime Molfino (oídos, nariz y garganta—Mercedes 38 g)—doctor Antonio Harán, (San José 83)—doctor Julián Obiol, (Colonia 418).

BOTICAS—Casi todas las del radio de la ciudad.

Local social

Calle Minas 240

Sección Comercial

Setiembre 23.

BOLSA

Deuda Consolidada en M'vdeo.	58.90 °/o
» » en Londres	59.12 »
» Unificada	58.60 »
» de Certificados	76.20 »
Empréstito Extrao'rio., 1.ª Série	74.80 »
» 2.ª »	74.80 »
» » 1901	75.80 »
Deuda Amortizable	73.80 »
Empréstito Brasilero	30.00 »
Cédulas Hipotecarias, Série A	84.30 »
Banco Hipotecario	16.00 »

BOLSA ARGENTINA

Oro, cerró á 227.30.

CAMBIOS

Tipo de los Bancos	*30 días*	*Vista*
Sobre Londres	51 1/2	51 1/4
» París	5.38	5.34
» Alemania	4.38	4.34
» Italia	—	5.35
» Madrid	—	7.34
» New-York	—	0.98
» Brasil	—	10.000
» Buos. Aires	—	1 1/2 °/o par

Productos de ganadería y agricultura

Lanas—Los 10 k., sin precio.
Trigo—Los 100 k., con bolsa 3,55 á 3,70
Maíz—Los 100 k., íd. 1,60 á 1,70
Lino—Los 100 k., 3,30 á 3,50
Harina—Los 10 k., íd. 0,39 á 0,49
Cueros vacunos—Los 10 k., 3,20 á 3,45
Cueros lanares—El kilo 0,22 á 0,25

Precio del ganado

PARA ABASTO

Bueyes: $ 30.00 á 16.00
Novillos: $ 21 á 16
Vacas: $ 24 á 9.50
Terneros $ 6 á 4.50

Otros productos, con bolsa

Se cotizan los siguientes precios:

Alfalfa superior » » » »	1.05	» 1,35
Idem otoño. » » » »	0,95	» 1.00
Balango y joyo (pasto) nuevo. » » » »	0,70	» 0.80
Pasto nuevo de Primavera » » » »	0,45	» 0.50
Idem mezcla » » » »	1,10	» 1.20
Paja trigo enf. » » » »	0,60	»
Cebada pelona. 100 k. de $	1.50	á 1.60
Idem criolla. » » » »	1,40	» 1,50

Elásticos y catres americanos de tejidos de alambre, se hacen á medida y por encargo.

Higiene y duración
18 de Julio 457
MONTEVIDEO

Muchacho á hombre para mandados y changas—necesítase—calle 18 de Julio 467 A.

AVISO

Se alquila ó se vende una hermosa casa en el pueblo de Migues, de propiedad de don Mariano Bilbert.

Tiene 10 piezas con grandes sótanos, cómodas escaleras de piedra, dos piletas, aljibe, manantial, un gran parral, árboles frutales y jardín todo cercado.

Entra en la venta otra casita, separada de la otra por un muro, con 5 piezas, 2 cocinas y manantial.

Para tratar en lo del mismo señor Bilbert—MIGUES.

Hotel Español
Plaza Independencia, Sarandi N. 399
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y á cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento á las familias y pasajeros que viajan constantemente á esta ciudad.

TRATO ESMERADO Á PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASUM y Cia.

Cobrador necesítase; inútil presentarse sin referencias y además garantía. 18 de Julio 467 A.

VENTA

Se vende una casa, recién concluída, hecha á la moderna, con 6 piezas, jardín al fondo, en la calle Isla de Flores núm. 443, por 4.000 $. Tiene pago el caño maestro, vereda y empedrado; á cobrar los arrimos. Títulos de primer orden. No se admite corredor.

Para tratar con Antonio Aida, calle Durazno núm. 425.

¡OJO! Gran Biógrafo Cinematógrafo
Premiado en Paris en 1900
Selecta y delicada colección de vistas.

Se alquila, para veladas en casas de familia, quintas, clubs, colegios, etc. tanto de la ciudad como de campaña.

PRECIOS MÓDICOS

Por carta ó personalmente CHANA núm. 61 altos.

Severino Cabrera Guerra
Procurador y rematador público. Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos. Villa de Guadalupe, departamento de Canelones.

Colegio del Inmaculado Corazón de María
ADORATRICES

La enseñanza general se divide en Elemental y Superior. En las clases elementales se enseña: Religión, Lectura, Caligrafía (sistema norteamericano), Gramática Castellana, Aritmética, Geografía, Historia Sagrada, Historia Patria, Historia Natural, Economía, Urbanidad, Francés, Solfeo y Labores.

La enseñanza superior comprende los ramos siguientes: Fundamentos de la Fe, Caligrafía (letra gótica, ornada, etc.), Geografía física, astronómica y política, Aritmética, Algebra, Geometría, Gramática Castellana, Ejercicios de estilo, Sistema epistolar, Economía Doméstica, Higiene, Historia Universal, Historia Patria, Historia Natural, Física, Química, Cronología, Arqueología, Cosmografía, Literatura, Filosofía, Pedagogía, Francés, Dibujo lineal, Declamación, Solfeo y Labores.

En este establecimiento que tiene abierto el registro de matrícula desde el primero de Febrero y que reabrirá sus clases el dos de Marzo, se dan clases particulares de Piano, Solfeo, Dibujo, Pintura, Idiomas (Francés, Italiano, Inglés y Alemán) y Labores.

TIENDA
DE CORREA LUNA HERMANOS
144 CAMARAS 144.—Montevideo
PRECIO FIJO
Teléfono: "La Uruguaya" número 73.

LA CIUDAD DE VERONA
SASTRERIA Y ROPERIA
DE ANGEL E. NICOLETTI
Especialidad en trajes finos sobre medida.—Taller de Confecciones para Niños.
Calle 18 de Julio 703.—Montevideo

Lecciones á domicilio Emilia Astix, maestra normal, da lecciones á domicilio. Se recomienda muy particularmente á las familias católicas. Personalmente ó por carta. Ocurrir: calle Carapé 34.

R. SERVETTI Y B. MAINETTO
Socios del Círculo Central
DORADORES Y PINTORES
De Altares y Restauradores de Imágines
218—Calle ANDES—218

La "Flor Oriental"
DE
HIPÓLITO PAÚLOS
Se encarga de todo lo concerniente al ramo de mudanzas.
Barraca: CALLE ASUNCIÓN, 95
Parada de los carros: Convención y Uruguay.—Teléfonos: Cooperativa 243 y Uruguaya 1221.
Precios sin competencia

POMADA DEL GLOBO
Para conservar el cutis fresco, suave y natural: quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.
BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO

FRANCISCO CARUSO Y Cía.
PINTORES
Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo.—Especialidad en trabajos al óleo, al temple y al fresco.—Imitación á papel, todo en estilo moderno.
Precios Módicos
843—SORIANO—843
Montevideo

Banco de España y Río de la Plata
Calle Zabala N.° 73

DIRECTORIO

Presidente: **don Pedro Ferrés;** vicepresidente: **don Francisco B. Helguera;** vocales: **don Antonio Goicoechea, don Ramón Rivera y don Juan Llovet y Castellet.**

Gerente: Don PEDRO REY

Giros sobre España y principales plazas Europeas y Americanas

Se dan giros sobre todas las ciudades y pueblos de España, á los más altos cambios del día.

Se encarga de remitir á su destino las primeras vías, de los que se le pidan desde la campaña por carta.

Expide CARTAS DE CRÉDITO y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa.

Adelanta dinero sobre títulos cotizables en Bolsa.

Descuenta conformes, letras, vales, pagarés, y finalmente todo documento de comercio, á tipo convencional.

Ejecuta órdenes de compra y venta de títulos por cuenta de terceros.

Tasa de intereses

ABONARÁ:	Desde el 1.° de Agosto hasta nuevo aviso		
»	En cuenta corriente á la vista	1	°/o anual
»	Por depósitos á retirar con 30 días de aviso	2	» »
»	» » á plazo fijo de 3 meses	3	» »
»	» » á plazo fijo de 6 meses	4	» »
»	» » á mayor plazo	Convencional	
COBRARÁ:	En cuenta corriente		»
»	Por descuentos		»

Caja de ahorros

Además de los días laborables, podrá hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos, de 10 á 11 a. m.

Montevideo, Agosto 1.° de 1904.

«LA MANCHESTER»
COMPAÑÍA INGLESA
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Capital y reservas: 2.700.000 L.
Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.
Para informes: EUGENIO O'BRIEN.
68—ZABALA—68

LA URUGUAYA
Mueblería y Tapicería
DE OLIVERAS y BRESCIA
Especialidad en la confección de juegos completos de comedor, dormitorios, salas, y escritorios de varios estilos—Trabajo sólido y elegante.—Se componen y se renuevan toda clase de muebles.
PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS
Colonia, 136 esquina Daymán
Montevideo

RESFRIADOS, BRONQUITIS
Irritación del Pecho y de la Garganta
Contra estos afectos, la PASTA PECTORAL y el JARABE de NAFÉ de DELANGRENIER, de PARIS, disfrutan de una eficacidad cierta comprobada por los miembros de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en estos Pectorales ni opio, ni sales de opio, así como Morfina ó Codeína se pueden recetar sin miedo alguno á los Niños que padezcan de *Tos* ó de *Pertusis*.
Depósitos en todas las Farmacias del [illegible]

TALLER MECÁNICO
DE CARPINTERIA, TORNERIA
Y
FABRICA DE MUEBLES Á VAPOR
DE
BARRIOS H^NOS
Calle Uruguay 604 y Minas 145 y 147
Teléfono «La Uruguaya» 2305
MONTEVIDEO

Gran Bazar, Ferretería y Pinturería

CALLE 18 DE JULIO esquina PLAZA CAGANCHA de JOSE ZUNINO—Depósito permanente de cubiertos, porcelanas, cristalerías, artículos para regalos. **Inmenso surtido en plantas artificiales de metal y flores de porcelana.** Unica casa que confecciona cualquier adorno artificial para altares, iglesias, etc., etc.

Precios sin competencia—Invito al público visiten la casa

Establecimientos católicos
DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Mercedes 197.

Colegio de San Antonio—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 480, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se dá enseñanza elemental y comercial.—Solís 05A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 142.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés—Canelones 224.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús—Para varones. Director: Francisco Asborno.—Calle Maldonado núm. 192.

Colegio Pbro. José B. Caparro—Dirijido por los Hnos. de la Sagrada Familia. Calle Maciel núm. 103.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibicuy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María—Dirigido por las Hermanas Adoratrices.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pupilas.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 54. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas é internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 á 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas ó internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

A LOS VIAJEROS, que lleguen á Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cochería de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa tiene también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguaya.

FABRICA NACIONAL
A VAPOR
DE
Jabones finos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicloruro, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.
Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.° 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.° 836.

Á NUESTROS CONSOCIOS:
COCHERIA DEL CARMEN
DE
MANUEL RODRIGUEZ Y C.ª
CALLE VAZQUEZ N° 108 Á 114
ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.
Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.
Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.
ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS
ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN
PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 2003 «LA COOPERATIVA» núm. 1144

KOLA "REGENERATRIX"
DEL D^r^ HAUTECŒUR
VERMICULADA

TÓNICO DEL CORAZON POR EXCELENCIA
Excitante del Sistema muscular
SE EMPLEA CON EL MAYOR ÉXITO EN LOS CASOS DE
Agotamiento Nervioso, Neurastenia, Fatiga física ó intelectual

UNICOS CONCESIONARIOS É INTRODUCTORES EN EL *URUGUAY*:
ROCH, CAPDEVILLE, JAHN y C^ia^, 267-271, Calle Cerrito. *MONTEVIDEO.*

INTERESANTE PARA SACERDOTES
En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa

La casa se compromete á confeccionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemiros directamente de Europa.
Gran surtido de cordones y borlas de seda.
La casa se cierra todos los días de fiesta.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

¡¡ Aquí está !!

Almacén y Baratillo de comestibles
CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37
DE
Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.
Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.
Lozas, the y café.—Todo de primera calidad.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Se lleva á domicilio
Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37
MONTEVIDEO

Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano—consultas de 1 á 2, Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3, San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 á 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAL.—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núms. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Miguelete 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio á la calle de Médanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Paysandú 397.

EL ESPECIFICO del MUNDO
CURAR LA SARNA
AMERICA

JARDIN del SIGLO
DE
Miguel Desalvo y Cía.
CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.
Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

Fabrica á vapor
De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS
VIUDA CACCIATORI.
Escritorio y depósito — Fábrica
Río Negro 52 — Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.
Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilógramos c/u.
Velas de estearina para familia y carruaje.
Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE
Casa Especial en CONFECCIONES
DE
JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

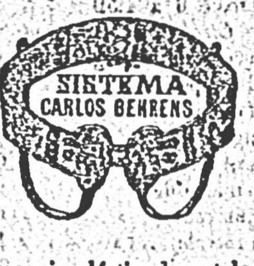
Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.
CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566
MONTEVIDEO

PANADERIA DEL PUERTO
A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
Calle PIEDRAS 38 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

Braguero sistema Carlos Behrens



Calle Colonia, 30
ENTRE FLORIDA Y ANDES
Montevideo
Instituto Ortopédico

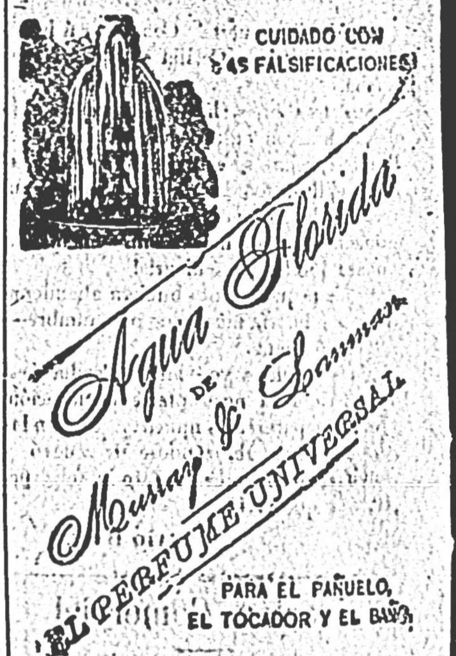
Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsés ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre—Aparatos para riñones móvil ó flotante y para diversas enfermedades del estómago—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja—Piernas y brazos artificiales.
Pídasen prospectos que se remiten gratis—Todos los aparatos son garantidos por su eficacia—*Carlos Behrens,* ortopédico.

"AU CONFORMATEUR UNIVERSEL"
Sombrerería
DE
Luis Caviglia
FABRICACIÓN ESPECIAL
EN SOMBREROS PARA EL CLERO
ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS
PARA HOMBRE
RINCON 88
MONTEVIDEO

Estas dolencias que tantas victimas hacen entre las tiernas criaturas se curan con el
EMPACHO
DIARREAS
VERDADERO
Jarabe para
EMPACHO
que elabora únicamente la
BOTICA DEL GLOBO—MONTEVIDEO
y que aprobó el Consejo de H. Públic — Julio de 1878

LIBRERIA POPULAR
DE
JUAN FREROTTI Y C^a^.
18 de Julio. 519
SUCURSAL: AGRACIADA N.° 321
MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.
PRECIOS INCOMPETIBLES


CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES
Agua Florida
DE
Murray & Lanman
EL PERFUME UNIVERSAL
PARA EL PAÑUELO, EL TOCADOR Y EL BAÑO

Antigua Ferretería y Pinturería
DE
Anibal Belleni
261—CALLE AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MÓDICOS

Folletín de "El Amigo del Obrero" 8

La tumba de hierro

POR

E. Conscience

cerle llorar.

En efecto, yo hacía sobrehumanos esfuerzos para hablar, pero él no oía salir de mi garganta más que sonidos roncos y penetrantes, sonidos inarticulados y salvajes que desgarraban su alma.

Por otra parte, como todos los mudos, yo era de una sensibilidad extrema, y mis menores gestos y movimientos para expresar lo que pensaba ó sentía, eran violentos y exagerados como los de un insensato.

Mis parientes se preguntaban si el accidente de que fuí víctima no habría turbado mi cerebro: mis hermanos y mis hermanas me creían «inocente», es decir casi idiota; los niños de la aldea tenían miedo del pequeño salvaje de la Casa de agua y me llamaban el loco.

Por más que fuese tan joven, me hería profundamente ser así desconocido por todos.

Cuando al llevar á pastar nuestras vacas yo permanecía sentado durante largos días al borde de la pradera, á veces me sucedía el llorar amargamente durante horas enteras, porque no podía hablar y los otros niños, con los que tanto hubiese querido jugar, se burlaban de mí ó me huían á causa de mi enfermedad.

Yo sentía en mí la fuerza para probar que no merecía el nombre de loco; tenía sed de amistad y aún de estima, y quizás habría en mí una especie de orgullo que me inspiraba un deseo enfermizo de distinguirme por una ú otra cualidad.

Quizá se encontraría en esta aspiración confusa de mi espíritu la razón del trabajo singular en que me ocupaba sin cesar.

Jamás iba á la pradera sin llevar en mi bolsillo algunos pequeños trozos de sauce.

Me dedicaba con empeño á tallar con mi cuchillo imágenes de animales y de personas, y á menudo permanecía días enteros absorto en mi trabajo, bañada la frente en sudor.

Si lograba, según mi idea, sacar de la madera una figura más ó menos parecida, saltaba, bailaba y reía como si hubiese conseguido una victoria; pero si á pesar de mis esfuerzos ninguna figura reconocible aparecía bajo mi cuchillo, dejaba caer mi obra con desanimación y me retorcía los brazos con despecho y pena.

Mi padre, cuando yo le enseñaba mis figuras de madera, alzaba los hombros con triste compasión. La singular vanidad que parecía sacar yo de mis groseros y ridículos esbozos, le apesadumbraba como si en ello viera la razón más para dudar de la lucidez de la inteligencia.

En cuanto á mí, me bastaba que mi madre sonriese algunas veces por mi trabajo, que mis hermanos se divirtieran jugando con mis figuras, y que ninguno de mis dos hermanos, sin embargo de ser de más edad que yo, no pudieran hacer otro tanto.

Un día había trabajado con ardor desde la mañana hasta bastante, después de medio día para imitar la cara de nuestro anciano cura.

Cuando miro hoy este lastimoso ensayo, me haría enrojecer si un recuerdo precioso y sagrado para mí no estuviese á él unido; pero, entonces me pareció tan bien hecho, que me transportó de gozo y, mientras conducía las vacas al establo, saqué lo menos cien veces de mi bolsillo la informe figura para admirarla. Que el cuerpo y los vestidos semejasen poco ó mucho á los del cura, no me importaba; pero yo había imitado fácilmente su tricornio, y esto, al menos, era fácil de reconocer á la primera ojeada.

De miedo que mis hermanos quisiesen jugar con mi estatuita, la tuve oculta y no la enseñé al volver á casa.

Me senté en un rincón del cuarto con la mano en el bolsillo, acariciando mi obra maestra y sumergido en dulces pensamientos.

Mi padre había ido á la ciudad para asuntos de su comercio; mi madre y mis hermanos estaban en casa y hablaban del propietario de nuestra casa de campo. Habían sabido que era el comprador del castillo de Bodeghem, y que este mismo día había venido á la aldea para visitar su nueva propiedad.

Mi madre hablaba en voz baja para no despertar la atención del inocente mudo, porque no sabía más que callarse y permanecer inmóvil, ó gritar como un endemoniado.

Mientras mi madre hablaba de esta noticia importante se abrió de repente la puerta, y una dama ricamente vestida entró en nuestra morada, teniendo de la mano una pequeña señorita que contaría apenas un año menos que yo.

Esta dama era la esposa de nuestro propietario, y conocía muy bien á mi padre por haber recibido diversas veces de sus manos el precio del arriendo del caserío.

Por tanto, se puso hablar la familiarmente de la casa de campo que su marido acababa de comprar, añadiendo que en lo sucesivo tendría ella más de una vez ocasión, durante la buena estación de ir á ver á los que habitaban en los caseríos que el señor Pavelyn, su marido, poseía en los alrededores.

Mis hermanos y hermanas escuchaban con curiosidad lo que decía esta señora.

En cuanto á mí, me había puesto de pié rápidamente y permanecía derecho, como atacado de inmovilidad, delante de la pequeña señorita.

Mis miembros temblaban, mis ojos brillaban de admiración; mi corazón palpitaba violentamente, y por la primera vez de mi vida la emoción que me agitaba no se manifestó con gritos salvajes.

La aparición de un ángel, tal como yo podía concebirlo por las descripciones de mi madre, no me hubiesen conmovido más profundamente, porque un ángel no podía ser más bello que lo que esta niña lo era